



www.fabriziodeandre.it

## **D'Ä MÆ RIVA**

F. De André | M. Pagani

© 1984 Universal Music Publishing Ricordi S.r.l.

D'ä mæ riva  
sulu u teu mandillu ciaèu  
d'ä mæ riva  
'nta mæ vitta  
u teu fatturisu amàu  
'nta mæ vitta  
ti me perdunié u magún  
ma te pensu cuntru su  
e u so ben t'ammì u mä  
'n pò ciù au largu du dulú  
e sun chi affacciòu  
a 'stu bàule da mainä  
e sun chi a miä  
tréi camixe de vellû  
duì cuverte u mandurlín  
e 'n cämà de legnu dûu  
e 'nte 'na beretta neigra  
a teu fotu da fantinn-a  
pe puèi baxâ ancún Zena  
'nscià teu bucca in naftalin-a.

## **DALLA MIA RIVA**

(TRADUZIONE)

Dalla mia riva  
solo il tuo fazzoletto chiaro  
dalla mia riva  
nella mia vita  
il tuo sorriso amaro  
nella mia vita  
mi perdonerai il magone  
ma ti penso contro sole  
e so bene stai guardando il mare  
un po' più al largo del dolore  
e son qui affacciato  
a questo baule da marinaio  
e son qui a guardare  
tre camicie di velluto  
due coperte e il mandolino  
e un calamaio di legno duro  
e in una berretta nera  
la tua foto da ragazza  
per poter baciare ancora Genova  
sulla tua bocca in naftalina.